



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 17 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1964

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
38

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Πρόσθετος Πράξις επί της από 28 Δεκεμβρίου 1956 Συμβάσεως μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος, περί αναθέσεως εις ταύτην της διαχειρίσεως των ζωοτροφών του Δημοσίου εκ του προγράμματος πλεονασμάτων Η.Π.Α. 1

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

18. Περί ανταλλαγής γηπέδων του Τ.Θ.Α. και Ε.Μ.Π. 2

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(1)

ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΠΡΑΞΙΣ

Επί της από 28 Δεκεμβρίου 1956 Συμβάσεως μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος, περί αναθέσεως εις ταύτην της διαχειρίσεως των ζωοτροφών του Δημοσίου εκ του προγράμματος πλεονασμάτων Η.Π.Α.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Εν Αθήναις τῆ 24ῃ τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακκοστοῦ ἐξηκκοστοῦ τετάρτου ἔτους (1964) μεταξύ ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ελληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπούμενου δυνάμει τοῦ Α.Ν. 1030)1946, τοῦ Ν.Δ. 666)1948 καὶ τοῦ Α.Ν. 1671) 1951, περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη διὰ τοῦ Ν. 3076)1954 ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Παρασκευοπούλου Ἰωάννου, Ὑπουργοῦ Γεωργίας Ξανθάκη Ἰωάννου, Ὑφυπουργοῦ Ἐμπορίου Μανωλέσου Δημητρίου ὀνομαζομένου ἐφ' ἐξῆς «Δημόσιον» καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Ὑποδιοικητοῦ αὐτῆς Ἀδαμαντίου Πεπελάση καλουμένης ἐφ' ἐξῆς «Τράπεζα» συνομολογοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

* Ἄρθρον 1.

Παρατείνεται ἡ ἰσχὺς τῆς ἀπὸ 28.12.1956 Συμβάσεως μεταξύ τοῦ Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος, ὡς αὕτη συνεπληρώθη διὰ τῶν ἀπὸ 5.4.1957, 28.1.1959, 20.9.1961 καὶ 31.5.1962 Προσθετῶν Πράξεων, ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ἄρους καὶ συμφωνίας ἐπὶ δύο (2) ἔτη ἤτοι μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1965 καὶ ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν ταύτην ἀφ' ἑνὸς ἡ διαχειρίσεις τῶν εἰς χεῖρας τῆς ὑπολοίπων ζωοτροφῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ παραλαβὴ, ἀποθήκευσις, προώθησις καὶ διάθεσις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθῆσομένων ὡς καὶ τῶν ἐξ ἐγχωρίων συγκεντρώσεων προερχομένων ζωοτροφῶν τοῦ Δημοσίου.

* Ἄρθρον 2.

Συνιστᾶται διὰ τῆς παρούσης ἑμελῆς Διαιτητικῆ Ἐπιτροπῆ ἀπαρτιζομένη ἐκ τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ὡς Προέδρου, ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ Ἐφοδισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Διευθύνσεως Κρατικῶν Ἀποθεμάτων, ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του, ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ Κτηνοτροφίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος Βοσκῶν — Ζωοτροφῶν τῆς αὐτῆς Διευθύνσεως, ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς, ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Διευθύνσεως Λογιστικῆ καὶ ἐκ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Προμηθειῶν ταύτης, ἀναπληρουμένων ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων ἐν τῇ Τραπεζῇ ἀναπληρωτῶν τῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τοῦ Προέδρου καὶ τεσσάρων (4) μελῶν τοῦλάχιστον, ἤτοι ἀνὰ δύο (2) ἐξ ἑκατέρου τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Εἰς περίπτωσιν παρόντων πλείονων τῶν τεσσάρων μελῶν τὰ τρία (3) δέον ἀπαραιτήτως νὰ ὄσιν ἐκπρόσωποι τοῦ Δημοσίου, συμπεριλαμβανομένου τοῦ Προέδρου.

Χρὴν Εἰσηγητῶν θὰ ἐκτελῶσιν ὁ ἀρμόδιος Τμηματάρχης τοῦ Β' Τμήματος τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ Ὑπάλληλος τῆς Τραπεζῆς ὀριζόμενος ὑπὸ ταύτης. Γραμματέως δὲ ὁ Προϊστάμενος τοῦ ἀρμοδίου Γραφείου τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου τοῦ ἐπιφορτισμένου μὲ τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως τῶν ζωοτροφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ καθίσταται ἀρμόδια διὰ τὴν ἐπίλυσιν πάσης ἐν γένει διαφοράς καὶ διενέξεως μεταξύ Δημοσίου καὶ Τραπεζῆς σχετῶν ἐχύσης μὲ τὴν ἐρμησίαν, ἐκτέλεσιν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν ἀπὸ 10.11.1955 καὶ 28.12.1956 Συμβάσεων τῶν ἀνωτέρω καὶ τῶν ἐπὶ τῆς τελευταίας Συμβάσεως Προσθετῶν Πράξεων.

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ὑπερισχέει ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου, διὰ ὑποχρεῶν τῶν δὲ ἀμφοτέρων τοὺς συμβαλλομένους ἀπικλειομένης πάσης προσφυγῆς εἰς τακτικὰ ἢ ἄλλα Δικαστήρια ἢ Ἐπιτροπὰς.

Ἐν περιπτώσει διαφωνίας μεταξύ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπεζῆς κατὰ τὴν συζητήριον σοβαροῦ θέματος κυρινομένου ὡς τοιοῦτου κατ' ἐκτίμησιν τῆς Ἐπιτροπῆς, δύναται, ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς συζητήσεως, νὰ ζητηθῇ ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου τῶν μειοψηφισάντων, Ὑπουργοῦ ἢ Διοικητοῦ, ἡ ἐπανάληψις τῆς συζητήσεως ὑπὸ τῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς συμμετοχῇ τοῦ Ὑπουργοῦ

Εμπορίου όστις προεδρεύει ταύτης και του Διοικητού ή του Υποδιοικητού της Τράπεζης.

Υπό την αὐτὴν σύνθεσιν ἡ Ἐπιτροπὴ συζητεῖ καὶ πᾶν ἄλλο θέμα ἢ σοβαρότης τοῦ ὁποῖου ἐπιβάλλει, κατὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς, τὴν συμμετοχὴν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου.

Ἄρθρον 3.

Τὰ ἔξοδα κινήσεως τοῦ Προέδρου καὶ τῶν ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσίων Ὑπαλλήλων τοῦ Ἐισηγητοῦ Δημοσίου Ὑπαλλήλου καὶ τοῦ Γραμματέως καταβάλλονται ὑπὸ τῆς Τράπεζης κατὰ τὸ 1) 2 εἰς ἄραρος τῆς καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον ἐκ τοῦ Ἀσμοῦ Ζηροτροφῶν χρεώται τοῦ Δημοσίου, μὴ δυναμένης τῆς ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης ἐπιβαρύνσεως τούτου νὰ ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τῶν δραχ. 50.000 ἐτησίως.

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1964.

Ἄρθρον 5.

Ἡ παρούσα συντάγη, ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου συμφώνως τῷ Α. Ν. 1030/1946 (ἄρθρον 3ον) εἰς τέσσαρα (4) πρωτότυπα καὶ ἔλαβον ἀνά ἓν τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου καὶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ἐπρωτοκολλήθη ὑπ' αὐξοῦσα ἀριθμὸν πρωτοκόλλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου 119806/2586) 1964 δημοσιευθήσεται δὲ μερίμνη τούτου εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημοσίον	Διὰ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν
Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ	Ὁ Ὑποδιοικητὴς
I. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΔ. ΠΕΠΕΛΑΣΗΣ
Ὁ Ὑπουργὸς Γεωργίας	
I. ΕΛΝΘΑΚΗΣ	
Ὁ Ὑπουργὸς Ἐμπορίου	
Δ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ	

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

ΠΡΑΞΙΣ ὑπ' ἀριθ. 18, τῆς 13 Φεβρουαρίου 1964

Περὶ ἀντάλλαγῆς γηπέδων τοῦ Τ.Ε.Θ.Α. καὶ Ε.Μ.Π.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὸν ὑπ' ὄψει σχετικὴν εἰσήγησιν τῶν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης, Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Δημοσίων Ἔργων, Ὑπουργῶν, ἀποφασίζει καὶ ἐγκρίνει:

1) Τὴν παρὰ τοῦ Μετσόβιου Πολυτεχνείου ἐπιστροφὴν καὶ παραχώρησιν εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (Τ.Ε.Θ.Α.) ἐκτάσεως 116.000 μ² περίπου ὀριζομένης ὑπὸ στοιχεῖα Γ, Δ, Ε, Θ, Η, Γ, ἐν τῷ συνημμένῳ διαγράμματι, κειμένης εἰς περιοχὴν ΓΟΥΔΙ Ἀθηνῶν, ἧτις ἀποτελεῖ μέρος τῆς παραχωρηθείσης εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον παρὰ τοῦ Τ.Ε.Θ.Α. ἐκτάσεως 450.000 μ² δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 22/10.2.61 Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου κυρωθείσης διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4166/61 Νόμου.

2) Τὴν παρὰ τοῦ Τ.Ε.Θ.Α. παραχώρησιν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον, εἰς ἀντάλλαγμα τῆς ἐπιστρεφάμενης εἰς αὐτὸ ὡς ἄνω ἐκτάσεως, τῆς ἐν τῷ αὐτῷ διαγράμματι ὀριζομένης ὑπὸ στοιχεῖα Θ, Π, Μ, Λ, Α, Ζ, Θ ἐκτάσεως 190.000 περίπου μ² ἀνηκούσης κατὰ κρισιότητα εἰς μὲν τὸ Τ.Ε.Θ.Α. τὸ τμήμα αὐτῆς τὸ ὀριζόμενον ὑπὸ στοιχεῖα Θ, Π, Μ, Ν, Ζ, Θ ἐκτάσεως ὡς ἐγγίστα 123.000 μ², εἰς δὲ τὸν Α.Ο.Ο.Α. τὸ τμήμα αὐτῆς τὸ ὀριζόμενον ὑπὸ στοιχεῖα Μ, Λ, Α, Ν, Μ, ἐκτάσεως 67.000 μ² περίπου, ἧτις παρεχωρήθη αὐτῷ παρὰ τοῦ Τ.Ε.Θ.Α. δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 49/1961 Πράξεως τῆς Δ.Ε.) Τ.Ε.Θ.Α.

Ἡ ἀνωτέρω ἀντάλλαγή καὶ παραχώρησις εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον τῆς ἀνωτέρω ἐκτάσεως συντελεσθήσεται συμφώνως πρὸς τοὺς ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 4534/9.12.61 συμβολαίῳ ἀγοραπωλησίας ὄρους τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ἄνδρ. Ἀμυραδάκη.

3) Τὴν παραχώρησιν παρὰ τοῦ Τ.Ε.Θ.Α. εἰς τὸν Α.Ο.Ο.Α. εἰς ἀντάλλαγμα τῆς ὡς ἐν παραγρ. 2 παραχωρουμένης ἐκτάσεως αὐτοῦ εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον ἀναλόγου ἐκτάσεως ὀρισθησαμένης δι' ἀποφάσεως τῆς Δ.Ε.) Τ.Ε.Θ.Α.

Ἡ παρούσα πράξις δημοσιευθήσεται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ κυρωθήσεται Νομοθετικῶς μερίμνη τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργοῦ.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 13 Φεβρουαρίου 1964

Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου κ.ά.α.

Β. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ